



Célébration de la semaine du patrimoine des immigrants

Chères New-Yorkaises et chers New-Yorkais,

Cette semaine, les écoles de toute la ville célébreront la semaine du patrimoine des immigrants — et reconnaîtront les nombreuses façons dont les immigrants ont rendu notre ville plus forte et tellement spéciale. Lors de mes déplacements dans la ville, je suis inspiré par les cultures riches et diverses qui composent nos communautés. Le monde entier vit dans la Ville de New York, et nous accueillons chaque jour des gens de toutes les parties du monde.

Dans les écoles publiques de NYC, nous sommes fiers de poursuivre la tradition de longue date de la ville d'honorer et de célébrer nos nouveaux New-Yorkais. Chaque élève, quel que soit son statut d'immigrant, a droit à une éducation publique de qualité et il est de notre devoir de lui garantir l'accès aux services complets dont il ou elle a besoin pour s'épanouir.

Nous savons tous que les besoins et les expériences de chaque enfant sont uniques. C'est pourquoi nous travaillons aux côtés de nos agences partenaires sur différents fronts, en particulier via le [Project Open Arms](#), pour nous assurer que chaque élève a accès aux ressources essentielles. De plus, les nouveaux élèves et leurs familles peuvent sélectionner le [programme pour Apprenants de la langue anglaise](#) qui correspond le mieux à leurs besoins, et nous fournissons tous les documents traduits dans leur langue d'origine.

En reconnaissance de la grande diversité de nos communautés scolaires, nos éducateurs pratiquent un enseignement adapté aux cultures et ont mis en place l'initiative Hidden Voices qui comprend des leçons et des documents permettant de mieux soutenir l'apprentissage de nos élèves. Au-delà des cours académiques, nous offrons dans toutes les écoles des services de soutien socioémotionnel en matière de santé mentale et tenant compte des traumatismes, et nombre de nos écoles se sont engagées à répondre à ces besoins à la maison également.

En tant que Chancelier des écoles publiques de NYC, je suis extrêmement fier de nos élèves, de nos enseignants et de nos responsables scolaires qui ont travaillé inlassablement ces derniers mois alors que nous accueillons nos nouveaux New-Yorkais à bras ouverts. À travers la ville, il y a des élèves, qui à l'exemple d'Annabelle à P.S. 24, à Brooklyn, ont pris le temps de créer des cartes de quartier et des « guides de voyage » pour que les nouvelles familles sachent où se trouvent les lieux importants comme le bureau de poste ou la bibliothèque. À P.S. 33 à Manhattan, des élèves du quatrième grade ont créé des dictionnaires anglais-espagnol pour aider leurs nouveaux camarades à apprendre des phrases clés pour pouvoir se faire de nouveaux amis. Et nous sommes tellement reconnaissants envers les parents de nos élèves qui se sont engagés au partenariat avec des banques alimentaires, à l'organisation de collectes de vêtements et à la distribution de cartables avec fournitures scolaires à ceux qui en ont besoin.

Notre ville s'est toujours tenue aux côtés de ceux qui cherchent refuge et abri, et nous sommes fiers de poursuivre cet héritage — et de nous tenir aux côtés de tous les New-Yorkais pendant la semaine du patrimoine des immigrants.

Toujours plus haut,

David C. Banks
Chancelier

L'inscription au Summer Rising commence le 17 avril

Le portail d'inscription pour Summer Rising 2023 est maintenant ouvert ! Vous pouvez demander l'admission dans les programmes gratuits d'école d'été et les programmes de perfectionnement de la ville en allant sur nyc.gov/SummerRising. Le portail est traduisible et accessible à partir de n'importe quel appareil doté d'une connexion Internet. Des coordinateurs de parents formés sont prêts à aider les familles qui ont besoin de soutien pour remplir le formulaire de demande. La période de candidature sera fermée le 1^{er} mai et nous confirmerons les affectations par e-mail environ une semaine plus tard.

Les élections des Conseils pour l'éducation de NYC commencent le 21 avril

Voter pour les membres de vos Conseils Communautaires et Conseils de la Ville pour l'Éducation est l'un des meilleurs moyens pour vous d'avoir un impact direct sur les questions qui affectent votre communauté scolaire. Pour voter, vous aurez besoin d'un compte NYC Schools (NYCSA) associé à votre

enfant fréquentant l'école publique de la Ville de New York. Si vous n'avez pas de compte, vous pouvez en créer un sur schoolsaccount.nyc dès aujourd'hui. Si vous avez besoin d'aide pour créer un compte ou y associer vos enfants, parlez-en au coordinateur des parents de votre école. Vous pouvez en savoir plus sur les parents qui se présentent pour des sièges aux conseils locaux et de la Ville en consultant apps.schools.nyc/CECProfiles. Le vote est ouvert jusqu'au 9 mai.

Notre vidéo de synthèse hebdomadaire

La boutique communautaire de P.S. 7 aide les familles nouvellement arrivées à East Harlem



Et voici la [vidéo hebdomadaire du maire Eric Adams](#). Si vous souhaitez recevoir des mises à jour directement du Bureau du maire, [veuillez cliquer ici](#).

Si vous ne souhaitez plus recevoir des messages e-mail de PS+You, veuillez s'il vous plaît [vous désabonner](#).